



Milano, 5 settembre 2011

## **CIRCOLARE N. 228/2011**

Tipologia: **Informativa**

Classificazione per materia:  
**Personale ed Organizzazione**

**OGGETTO: Borsa di studio Deutsche Bank S.p.A. in collaborazione con FONDAZIONE INTERCULTURA ed Intercultura Associazione**

---

### **1. AMBITO DI APPLICAZIONE**

La presente circolare è rivolta a tutto il Personale del Gruppo Deutsche Bank S.p.A.

### **2. PRINCIPI GENERALI**

Siamo lieti di informare che l'Azienda ha deciso di riproporre l'attribuzione della borsa di studio in oggetto a favore dei figli dei collaboratori.

Come per il passato, tale borsa di studio ha lo scopo di finanziare un soggiorno-studio di circa undici mesi negli Stati Uniti per l'anno scolastico 2012-2013.

L'iniziativa vuole non solo confermare la nostra tradizionale vocazione internazionale, ma anche rappresentare un momento di particolare attenzione al mondo dei giovani e alle famiglie dei collaboratori. La borsa di studio verrà erogata tramite la FONDAZIONE INTERCULTURA, ONLUS che opera per il dialogo tra le culture e gli scambi giovanili internazionali.

INTERCULTURA, Ente Morale legalmente riconosciuto (D.P.R. n. 578 del 23 luglio 1985), curerà tutti gli aspetti operativi quali la selezione del candidato, la sua preparazione e l'assistenza all'estero.

### **3. DETTAGLI OPERATIVI**

#### **3.1 Programma**

La borsa di studio Deutsche Bank - FONDAZIONE INTERCULTURA - per l'anno scolastico 2012-2013, finanzierà un soggiorno studio negli Stati Uniti d'America presso una famiglia selezionata e prevede la frequenza presso una scuola pubblica locale di un corso di studi corrispondente alla quarta classe dell'ordine di scuola di appartenenza.

L'anno di studio è valido a tutti gli effetti per la scuola italiana. All'atto del rientro in Italia, lo studente potrà regolarmente proseguire gli studi, iscrivendosi al 5° anno. Qualora fosse richiesta dall'Istituto, è necessaria una prova integrativa sulle materie concordate con il Consiglio di Classe.

La partenza è prevista nel mese di agosto 2012; il rientro nel mese di luglio 2013.



### 3.2 Concorso

La borsa di studio sarà assegnata ad uno studente, figlio di dipendente del Gruppo Deutsche Bank S.p.A., iscritto per il 2011-2012 al terzo anno del liceo classico, scientifico o linguistico, che alla data del 31 dicembre 2012 non abbia superato il diciottesimo anno di età. E' richiesta una adeguata conoscenza della lingua inglese.

Per partecipare i candidati devono inviare l'unita scheda, compilata, a HR Solutions – P.zza del Calendario, 5 - 20126 Milano, a mezzo fax 02-4024.2197 entro e non oltre il 28 ottobre 2011.

Vogliamo tuttavia segnalare che i partecipanti al concorso di INTERCULTURA ritenuti idonei, che non risultassero vincitori della borsa di studio finanziata dalla Banca, potranno comunque concorrere, senza ulteriori formalità, all'assegnazione delle borse di studio di INTERCULTURA per i vari paesi del mondo.

INTERCULTURA ha la diretta responsabilità della selezione dei candidati. Il concorso prevede infatti una selezione articolata in test di idoneità, colloqui individuali e collettivi condotti da esperti dell'associazione, oltre a un incontro con la famiglia e ad un controllo medico. Tali prove sono indispensabili per comprendere se il candidato sia in grado di affrontare un soggiorno all'estero, della durata di un anno, con la necessaria serenità e per garantire alla famiglia che il figlio sappia vivere positivamente un'esperienza così importante sotto il profilo formativo. Il giudizio della commissione di selezione è inappellabile.

### 3.3 Inserimento ed assistenza

INTERCULTURA organizza un corso di preparazione per il candidato selezionato e segue per tutta la durata del soggiorno l'integrazione dello studente con la famiglia ospitante.

INTERCULTURA garantisce, infine, una copertura assicurativa per responsabilità verso terzi e un'assicurazione per incidenti e malattie. Sono escluse le cure odontoiatriche, oculistiche e specialistiche in genere.

Attraverso questa iniziativa Deutsche Bank S.p.A. intende offrire ad un giovane meritevole l'opportunità di ampliare i propri orizzonti culturali. L'anno trascorso all'estero infatti non deve essere visto come un mero sostitutivo dell'anno scolastico italiano, quanto piuttosto come la reale possibilità di integrarsi nella vita di un altro paese. Tale esperienza rappresenta un momento di forte crescita personale e permette anche di arricchire le possibilità di scelta e gli spazi futuri in un mondo del lavoro che si avvia ad essere sempre più internazionale.

## 4. RIFERIMENTI

La Banca (Sig.ra K. Rozzino tel. 02/4024.2185) è a disposizione per eventuali ulteriori chiarimenti. Si pregano le Direzioni di dare ampia diffusione della presente, anche a mezzo esposizione in bacheca.

## 5. ALLEGATI

Scheda di iscrizione

Cordiali saluti

**DIREZIONE GENERALE**

C. GONZAGA

A. DE FELIP